

№ 15.  
Rok 3.

CENA:

w Warszawie:  
miesięcznie kop. 15 Złp. 1  
w Królestwie i Cesarstwie  
pod opaskami  
kwartalnie kop. 62. (Złp. 4  
gr. 4.) półrocznie rs. 1 kop.  
24. (Złp. 8 gr. 8.) rocznie  
rs. 2 kop. 48. (Złp. 16 gr. 16).  
W kopertach półrocznie rsr  
1 kop. 70. (Złp. 11 gr. 10).  
rocznie rs. 3 40. (Złp. 22  
g. 20).



WARSZAWA

30 Marca (11 Kwietnia).

1868 r.

Prenumerować można  
Zorzę:

w Warszawie w Redakcji  
Nr. 24 (nowy) ulica: Nowy-  
świat. — na prowincji w  
Królestwie: po Stacjach  
pocztowych. W Cesarstwie  
po Stacjach pocztowych lub  
za zgłoszeniem się listo-  
wnem do Redakcji w War-  
szawie. (Nr. 24 ulica Nowy-  
Świat) końcowa należność  
można nadsyłać markami  
pocztowymi.

## PISMO NIEDZIELNE DLA LUDU MIEJSKIEGO I WIEJSKIEGO.

„Czyń każdy w swoim kółku, co każe duch Boży, — A całość sama się złoży.“ — *Kazimierz Brodziński.*

### WIELKANOCNE POZDROWIENIE.

**N**iech będzie  
pochwalony  
Jezus Chry-  
stus, moi  
bracia kochani.  
Oto list pozdro-  
wienia od współ-  
brata mego, co  
tę *Zorzę* wydaje.  
Staję z nim po-  
środku was i po-  
zdrawiam, byśmy  
się wszyscy społem radowali, w to święto  
tak wielkie dla całego chrześcijańskiego  
świata. Zapomnijmyż dziś o Herodzie, Piła-  
cie i Judaszu i Faryzeuszach i o Piśmien-  
nych, co używali pisma na to, by szkodzili  
prawdzie, którą przyszedł wskrzesić **Pan Je-  
zus**, bo sam był życiem i prawdą. **Alleluja!**  
chwała panu; pokój wam! moi rodacy; za-  
pomnijmy uraz i krzywd bliźnim naszym;  
życiem uczciwem i pracowitem, a pożytecz-  
nem, zwyciężymy szatańskie złości. Spożyjmy  
razem święcone dary i zwyczajem odwiecz-



nym dzielimy się serdecznie święconem jaj-  
kiem; bo jajko owo świat i wszystko stwo-  
rzenie znaczy. Ztąd znak, że za przykładem  
*Zbawiciela* naszego, powinniśmy się wszyst-  
kiem, co mamy, dzielić z braćmi, gdy są w  
niedoli; bo inaczej, nie wstaniemy z mar-  
twych na życie wieczne, pełne chwały! —  
A oto jeszcze, przynoszę Wam, bracia, *pieśń*,  
którą zaśpiewajmy, jak kto może i umie:  
bo *Pan* nie patrzy na usta, ale na serce czło-  
wieka.

### ALLELUJA!



Chwała Stwórcy na niebiosach,  
Pokój ludziom dobrej woli!  
Pieśń, w anielskich brzmiąca głosach,  
Płyne w chmurach i po roli:

#### „Zmartwychwstał!“

Umęczony, na krzyż wbity,  
Bóg — i — człowiek, duch — i — ciało,  
Włóczył w łono był przeszyty,  
Gdy się słowo ciałem stało, —  
Bóg tak chciał.  
I złożony w grób głęboki;  
Zbrojna przemoc grobu strzeże.  
Nieśmiertelne przyniósł zwiłki,  
Na męczarnie je w ofierze  
Ludziom dał.  
Przyjm serc naszych powitanie  
W dniu Twego Zmartwychwstania,  
Gdy nadziei zaświtanie,



Po dniach męki i konania  
Tyś nam dał. *A. Sosnowski.*

\* \*

Twój krzyż *Panie*, w skałę wbity,  
Światu nowy tór wytyka,—  
Ziemię wznosisz pod błękity,  
I, zlanego łzą, nędznika

W niebo zwiesz.

Drobne pyły piętrzysz w góry,  
Harde czoła w pył zmienileś;

Słońce, tęcze i lazury

Wszystkim równo udzieliłeś,

Bo tak chcesz.

*J. Gr.*

## CZŁOWIEK I PRZYRODA.

Przez Mściława Kamińskiego.

(Dokończenie).



Nawet ta Afrykańska pustynia Sahara, to bezbrzeżne morze rozpalonych piasków, rzekłbyś, z natury na to przeznaczone, by stało pustkowiem i wszelkie zarody życia niszczyło, nawet pustynia Sahara uległa władzy człowieka. Osiadł on na prawdziwych wyspach zielonych tego żółtego morza, zwanych oazami; tu pobudował sobie wsie i domy, zorał pola i ogrody, zasiał palmę daktylową, ten główny artykuł żywności plemion tutejszych. W oazach tych, prawda, znajdują się mniej lub więcej obfite źródła, dzięki którym powstaje dokoła zieloność i względna, przynajmniej żyźność gleby; ale źródła te w jdnych miejscach wyschły, w innych zbyt są niedostateczne, w innych wreszcie wcale ich nie ma. Otóż człowiek, zapobiegając tym niedostatkom, pokopał tu studnie, zwane artezyjskimi, dzięki którym, oazy Sahary w istic zawarowane zamieniły się ogrody. A nawiasem tu powiem, że wykopać studnię artezyjską, to nie bagatela: potrzeba do tego ogromnych kosztów, potrzeba świdrować ziemię za pomocą wielkich machin, które aż z Francji do Afryki sprowadzono, potrzeba kopać na kilkaset i więcej stóp, przy pomocy wielu ludzi, i w ciągu wielu nieraz miesięcy.

To też zauważać winniśmy, że nigdy by człowiek nie przyszedł do władzy nad tą pustynią, gdyby nie wielbłądy, które tak słusznie okrętami pustyni nazwano. Ani koń,

ani osioł, ani żadne ze zwierząt jucznych, nie dorówna pod względem wytrzymałości wielbłądowi. Drogocenne to zwierzę, gdy się dorwie do wody, wypija ję do 30 kwart, ale za to potęm może się bez niej obejść przez 9 dni. Nie dość tego, gdy podróżny zabłąka się w drodze i umiera prawie z okropnego pragnienia, którego nie ma cęm zaspokoić, wówczas jedyny mu ratunek pozostaje: zabija wielbłąda i gasi pragnienie wodą w żołądku jego zawartą.

Jak o Saharze można powiedzieć, że człowiek ujarzmił ją za pomocą wielbłąda, tak okolice podbiegunowe, w których wieczna prawie zima panuje, zdobyte przez niego zostały za pomocą psów, używanych do zaprzęgu, i reniferów, które dla mieszkańców tutejszych zastępują miejsce konia i krowy, dają mięso na pokarm, skóry na odzież, nogi na rozmaite narzędzia, kopyta na klej i tak dalej.

Lecz nigdzie może tak świetnego nie odniósł człowiek zwycięstwa, jak nad Oceanem. Dosyć wyobrazić sobie Ocean, z jego głębią, z jego falami, prądami i burzami, by podziwiać śmiałość człowieka, który w łupinie zwanęj statkiem po raz pierwszy puścił się na te niezmierzone przestwory, przebył je z końca w koniec, a nawet nieustraszone swe oko w czarną jego głęb' zapuścił! A pamiętać należy, że zanim człowiek przyszedł do tych olbrzymich okrętów, co są wielkie jak twierdza, a szybkie jak pociąg kolei żelaznych, musiał walczyć z falami na wątlęj łodzi, którą jedno silne uderzenie mogło pograżyć w morskie otchłanie! Jakże olbrzymio człowiek w sztuce żeglarskiej postąpił! Tę samą podróż, którą dawniej w kilka załędwie tygodni odbywał, dziś uskutecznia w kilkanaście dni! Obok drewnianych, ma statki pancerne, miedzią lub żelazem obite; obok żaglowych, posiada okręty siłą pary poruszane! Nie dość tego, wynalazł dzwon podwodny, a niedawno jeszcze bardzo dowcipny przyrząd, który mu pozwala chodzić po dnie morskiem, tak jak my po ziemi chodzimy. Kto wie, przyjdzie może czas, że jak dziś do lasów na łowy wyjeżdżamy, tak wówczas zapuszczać się będziemy w morskie odmęty, by zapolować na straszne rekiny i morskie potwory.



Lecz ziemi i wody za mało człowiekowi, on i powietrze podbić postanowił. Tu walka jeszcze trudniejszą była, nie dla tego, że nieprzyjaciół był bardzo groźny, ale właśnie dla tego, że go prawie widać nie było. Czujemy bowiem powietrze, ale go widzieć nie możemy. A z niewidzialnym, nieprawdaż, że trudna walka? Nie cofnął się jednak człowiek przed tą trudnością, począł w głowie szukać środka na nowego wroga i znalazł go — w samymże powietrzu. Zrobił lekką kulę z kitajki, rozgrzał powietrze pod nią się znajdujące, przez co kula owa, stała się daleko lżejsza od otaczającego powietrza, i — wzleciał w krainę chmur i obłoków. Gdy ten sposób okazał się niedostatecznym, wymyślił inny: napęłnił balon wodorem, gazem, o czternaście razy lżejszym od powietrza i wbił się ponad obłoki, tak wysoko, jak oko ludzkie nie sięga. Za pomocą napowietrznych statków człowiek przebywać może z nadzwyczajną szybkością ogromne przestrzenie, może czynić niektóre naukowe postrzeżenia, zdejmować plany, widoki i tak dalej. Wprawdzie wiele mu jeszcze do zrobienia na tej drodze pozostaje, a mianowicie brak mu najważniejszej rzeczy, bo sposobu kierowania balonami; ale czego nie wymyślił człowiek wczoraj, to dla czegożby jutro nie mógł wymyślić? — I wymyśli!

Ale z powietrznych przestworów czas wracać na ziemię. Ani domyślisz się czytelniku, gdzie cię teraz zaprowadzę. Oto w stepy Ameryki południowej. Przypatrzcie się tylko temu stadu dzikich koni! Co to za ogień w oczach, co za dzikość w tych nozdrzach rozwartych, co za buta w całej postawie, w ogonie wspaniale do góry zadartym, w głowie wspaniale wzniesionej! Nieprawdaż, że koń dziki mógłby być nazwany królem stepów? Nieprawdaż, że prawie obrazić sobie nie można, by człowiek mógł go poskromić, przyswoić, uczynić swym sługą i towarzyszem?.. A jednak tak jest w rzeczy samej. Człowiek wyrzekł potężne słowo „chcę tego,“ wszedł na tego króla stepów, zarzucił nań uzdę i kazał mu być posłusznym. Do wozów wprzągał go człowiek od niepamiętnych czasów, lecz do jazdy wierzchem przyuczyć go miał po raz pierwszy król perski Cyrus.

W podobny sposób przyswoił sobie człowiek inne zwierzęta, jak psa, wołu, kozę, owcę, kota i t. d. Zarzuci może kto, że ujarzmił te zwierzęta, dla tego, iż ujarzmić się dały, iż były stworzone do jarzma. Na to odpowiemy krótko i węzłowato: nie ujarzmił innych bo *nie chciał*, bo nie widział wielkich w tém ujarzmieniu korzyści. Że zaś *mógł* ujarzmić, przekonają was, czytelnicy, następne dowody:

W Indjach, za dawnych czasów, jeżdżenie na lwach i lampartach bardzo zwyczajną było rzeczą, a i dziś jeszcze wychodzą tam tygrysiatka do łowów. Cesarz niemiecki Fryderyk Barberosa, czyli Rudobrody, polował zwykle z przyswojonemi tygrysami, które u jeźdźców siedziały na siodle, i za danym znakiem, zeskakiwały na ziemię, rzucając się na łup. W Kordofanie w Afryce, hjena, zwierzę, jak wiadomo, bardzo dzikie i drapieżne, miejsce psa zastępuje. Indjanin amerykański poluje z przyswojonemi wilkami; małpy w niektórych krajach używają się do rozmaitych posług domowych, a książę Karol Radziwiłł, — *Panie-kochanku*, jeździł jak wiadomo oswojonemi niedźwiedziami.

Nie zadowolony temi zwycięstwami człowiek, wyżej jeszcze sięgnął swém okiem. Postanowił ujarzmić piorun, siłę, którą dotąd lud zabobonny poczytywał za wyraz gniewu Bożego, której rozgłos napęłniał go bojaźnią, przed której potęgą żadna moc ludzka ostać się nie mogła. Zbudował konduktory, i piorun usłuchał. Cicho, spokojnie ześliznął się po drócie i zniknął gdzieś w głębi ziemi. Nie dość tego: téj samej niewidzialnej siły (elektryczności), która wywołuje zjawiska błyskawic i gromu, użył człowiek do przenoszenia swych myśli z końca w koniec świata i to w jednym mgnieniu oka. Wyraz wymówiony w Londynie lub Warszawie, przebiega po drócie telegraficznym cały Ocean Atlantycki i w mgnieniu oka powtórzony jest w Ameryce. Można, siedząc spokojnie w Krakowie lub inném jakim miejscu, rozmawiać ze wszystkimi stolicami Europy i Ameryki.

Taż sama elektryczność i do innych celów służy. Iskra elektryczna może w jednej chwili podziemne lub podwodne miny prochów podpalić, wstrząśnięciem swoim słońca zdoła zabić, a ze światła, tylko jednemu



słońcu ustępuje. Zresztą elektryczność i rozmaite jej odmiany, jak: galwanizm, magnetyzm, elektromagnetyzm, pełni rozliczne funkcje w rozmaitych kunsztach i sztukach, a nawet w medycynie ma zastosowanie. Gdy weźmiemy na uwagę, że lubo elektryczność bardzo niedawno została wynalezioną, a już tyle usług oddała człowiekowi, gdy z drugiej strony zastanowimy się nad tem, że wiek nasz jest bardzo płodny w wynalazki, bez wahania przyznać będziemy musieli, że przed elektrycznością ogromna jeszcze przyszłość, i kto wie, jakie z niej jeszcze korzyści człowiek odniesie.

Mówiąc o elektryczności, nie podobna pominąć pary. Odkrycie praw prądu elektrycznego i wynalazek maszyn parowych, należą bezwątpienia do najświetniejszych zwycięstw człowieka nad przyrodą. Bez pary, przemysł był w kolebce, nauka w pieluchach, handel chodził na paskach. Przez parę znikła odległość, kraje zbliżyły się do siebie, narody rękę sobie podały, sam czas nawet zdaje się urósł i powiększył. Bo w rzeczy samej, gdy za dawnych czasów podróż z Warszawy do Paryża była trudną i niebezpieczną, a trwała kilkanaście i więcej nawet dni, dziś odbywamy ją tanio, wygodnie i bezpiecznie w kilkadziesiąt godzin. O dobroczynnym wpływie maszyn na przemysł i mówić nie mamy potrzeby. Od czasu jak zaczęły one funkcjonować we wszystkich prawie fabrykach i rękodzielnictwach, byt robotników znacznie się polepszył, fabrykanci większe zyski ciągnąć zaczęli, a publiczność zyskała towar tańszy i lepszy. Dziś może tego nie czujemy i nieraz gorzko uskarżamy się na złe czasy, na biedę, powtarzając starą piosenkę, że dawniej lepiej było. Tymczasem dzieje najwyraźniej nas przekonywają, że właśnie dla ludzi biednych te dawne czasy wcale do bremini nie były. Kto miał pieniądze, ten miał i wygodę, ale kto ich miał niewiele, ten spędził żywot wcale nie do zazdrości. Dość wam powiedzieć, że tytułach przyjemności codziennego życia, do których dziś tak przywykliśmy, iż obejść się bez nich nie możemy, dawniej człowiek miernego funduszu, nie miał, bo drogo kosztowały. Nie znano wówczas w biedniejszych domach wygodnych krzeseł, materaców, nie miano żadnej prawie

bielizny, nie znano żadnych przypraw zamorskich, herbaty, kawy, cukru, obchodzono się bez widelców, jadano na drewnianych lub glinianych talerzach, słowem wielka prostota wszędy panowała. Bogacze jadalі marcepany na złocie i srebrze, odziewali się w aksamity i atłasy, spali na edredonowych puchach, spijali wino, małwazje i tokaje, ale ludzie pracownicy bez wielu a wielu rzeczy obejść się musieli. Para zrównała poniekąd stany. Dzięki jej zastosowaniu do rozmaitych gałęzi przemysłu, mamy dziś za bezcen takie rzeczy, o których niegdyś tylko bogacze marzyć mogli.

Przedsiębiorczy umysł człowieka nawet o świetle nie zapomnieli. Nie wprzągnął go jednak do uciążliwej lub upokarzającej pracy, owszem dał mu przyjemne zajęcie: uczynił go artystą-malarzem. Słońce okazało już na tem polu wielkie zdolności, a że z dniem każdym postępuje, dosyć jest porównać niewyraźne zarysy daguerotypu z najnowszymi fotografiami u nas Mieczkowskiego, Kocha lub Fajansa. Oprócz uwieczniania niezawsze godnych przejścia do potomności rysów twarzy, fotografia i do ważniejszych posług bywa używana. Używają jej uczeni, malarze, a w niektórych razach zdejmują za pomocą pięknej tej sztuki plany i widoki okolic, w celach wojennych. I przed nią, równie jak przed elektrycznością, wielka przyszłość.

Takie to są w streszczeniu zwycięstwa, jakie człowiek odniósł lub odnosi nad przyrodą. Sprawiedliwość wyznaczyć każe, że znaczną część tych wielkich wygranych bitew na polu nauki i przemysłu, ludzkość inżynierom zawdzięcza. Oni pokryli kulę ziemską siecią kolei żelaznych i telegrafów; oni zbudowali mosty, wzbudzające podziw swą długością i mocą; oni wznoszą te olbrzymie doki czyli porty dla okrętów i przystanie; oni od kilku już lat robią sławny tunel czyli przejście pod górą Cenis (1) długi na 11 wiorst; oni, przy niesłychanych kosztach i trudach, przekopują kanał Suezki w Egipcie, o którego wielkości to nam da najlepsze wyobrażenie, że gdyby ze wszystkiej ziemi, jaką przy budowie tego kanału wykopano i jaką do ukończenia wszystkich robót wykopać jeszcze będzie potrzeba, usypano groblę mającą 2 łokcie wy-

(1) Na granicy Włoch i Francji.



sokości i tyleż szerokości u góry, a 4 łokcie szerokości u dołu, to możnaby tą groblą opasać całą kulę ziemską. Przedsięwzięcia tego dokonał nie rząd jaki, nie potężne stowarzyszenie, ale jeden człowiek—Lesseps.

I kiedyż ta walka z przyrodą się skończy? Zapyta niejeden. Kiedy? Kto wie, może wówczas, gdy człowiekowi energii zabraknie, może... nigdy. Walka bowiem tego rodzaju nie śmierć i spustoszenie, lecz życie i pomyślność szerzy. Dopóki téj walki, dopóty życia. Nie o sam tu tylko chleb powszedni chodzi, ale o przewodniczenie przyrodzie. Gdyby skutkiem jakiegoś Woli Najwyższej, lub zmienną rzeczy koleją, człowiekowi wydarto nagle te wszystkie zdobycze naukowe i odebrano moc do wywalczenia nowych, stałby się on najniešťczęśliwszą istotą na ziemi; co większa nawet nie umiając sobie dać rady z potęgami przyrody, musiałby w końcu uleść i z przewodnika stać się niewolnikiem lub pastwą. Dopóki mu więc sił ducha i ciała staje, nie powinien przyrodzie dawać nad sobą przewagi, nie powinien spuszczać z uwagi, że „żyć i pracować,” to jedno jest i to samo.

## LIST Z GÓRNEGO POD ŁODZIĄ

do

Panów i Pań, co pisują Zorzę.

Smutne i pocieszające wydarzenia. — Nowa szkółka. — Bedoniacy. — Pilniejsi czytelnicy Zorzy. — Wielkanoc na wsi.

Jeszcze kochani państwo jeden więcéj dowód na poparcie téj staro-dawnéj prawdy: jak ty rodzice swoje, tak cię uczczą działki twoje. Niestety! smutne téj prawdy przykłady ciągle i ciągle pomiędzy sobą dostrzegamy. Ileż to już i ja w różnych pismach czytałem opowieści o podobnych przykładach,—ale tu nie to, co czytałem, lecz com widział na własne oczy i słyszał na własne uszy, wam kochani państwo i waszym czytelnikom opiszę. W naszych stronach wcale niedawno zmarła Marjanna D. wdowa, lat około sześćdziesięciu mająca. O umarłych, według pocziwéj zasady ludzi starych, nie powinniśmy źle mówić,—ale wybaczenie, że się tu nie zastosuję do tego prawa w całości, bo tylko miejsce i nazwi-

sko zamilczę, nie oszczędzając spełnionego czynu. Ta Marjanna D. będąc jeszcze dzieckiem, nie dobrze obchodziła się ze swim ojcem, a gdy poszła na swoją gospodarkę, złem sercem do tego doprowadziła staro-winę, że wzięwszy kij i torby żebracze, raczej na proszonym chlebie, jak na łasce swéj córki pozostać wolała. To téż sprawiedliwość Boża już na téj ją dosięgła ziemi. I ona zestarzała, i ona doczekała kilkorga dzieci, z których żadne nie stało się dla niéj pociechą. Synaczek jeden gospodarkę prawie już przepił, wszystko zmarnował i zniszczył, a nawet rozum już prawie utracił tak, że w skutek gorzałki już się z nim po ludzku rozmówić trudno,—drugi podobnie upodobał sobie w trunku i także nie osobliwie mu idzie, a córka od dawna już z mężem nie mieszka, niewiadomo nawet dla jakich powodów, i jako wyrobnica między ludźmi na komornem siedzi,—a wszyscy dla matki oziębli i obojętni. Każdy z synów za ciężar matkę uważał i radbył tylko, jak skoro mógł, wywieźć ją do drugiego. Nieboraczka nawet gdzie oczu zamknąć i żywota dokonać nie miała; bo gdy zaniemogła u jednego syna, a ten już za długi pobyt u siebie swéj matki uważał, czy téż chcąc się pozbyć obowiązku pogrzebu, prawie konającą wziął na wóz i wywiózł od siebie,—ale niestety! śmierć w drodze ją spotkała, a niegodziwy syn już tylko trupa matki dowiózł do córki. Szczęściem, że się choć z Bogiem pojednała i zabezpieczyła na śmierć, bo nie-dobre dzieci więcéjby może troszczyły się o pozbycie matki, niż o dopomożenie jéj do przyjęcia Sakramentów Świętych. Ileż to późniéj było sporów o pogrzeb i gdyby nie obcy ludzie, co się między nich wdali, Bóg wie, kto i jakby ją pochował. Tak to Bóg karze i odmierza tą samą nam miarką, jaką my mierzymy!.. Mam ja tu jeszcze drugi przykład podobnéj kary boskiéj przed oczami za złe obchodzenie się z rodzicami swymi, ale już wolę przemilczeć i na tym jednym poprzestać. Wspominam zaś tę straszną oznakę kary Bożéj na ziemi dla tego, że podobne przewinienia nie są osobliwością pomiędzy współbraćmi moimi. Wspomnę tu choć kilka obecnych wypadków. Jedna moja sąsiadka ma starą matkę, ale tak jest



dla niej nieczuła, że tylko daje jej nocleg na górze, a nawet tak ciężkie mrozy tegoroczne nie poruszyły jej do litości, by matkę do ciepłej izby sprowadzić chciała. Znam znowu dzieci na Wiączyniu, które starego, zgrzybiałego ojca do siebie przyjąć nie chcą, a ten tylko przez obcych z litości przyjęty został i pokarm odbiera od sąsiadów, którego mu dzieci żalują. Nareszcie słyszałem też i o Zientkiewiczu z Antoniewa, że podobno na zaręczynach u sąsiada Klamki tego zapustu, strofonowany przez ojca hardo mu odpowiedział, a potem i podniósł swą rękę na niego, pchnął, wyrwał mu z ust fajkę, potłukł i podeptał nogami. Nie wiem, jak się takie dzieci nie boją, żeby w chwili podobnego świętokradztwa ziemia się pod nimi nie zapadła i żeby nagle za ich zbrodnię Bóg ich nie pokarał. Podobno to nieraz sam ojciec winien, pijąc za pan brat z synalkiem i przez to go uzuchwalać.

Po tych smutnych z tej okolicy nowinach, przyjmcie kochani państwo i radośniejsze. Ot i donoszę wam, że wieś Bedoń stanowczo już myśli o założeniu tak potrzebnej u nich szkoły, — że już uzyskali pozwolenie i zatwierdzenie Naczelnika Dyrekcji Naukowej Łódzkiej, a nawet sami zobowiązują się swoim kosztem dom szkolny wystawić. Szczęść wam Boże, Bedoniacy! bodajście tylko za łaskę Bożą cōprzedziej zamiary swoje przywiedli do skutku i bodajście przytém stali się wzorem dla innych gromad, przede wszystkim dla Mileszek i Wiskitna, którym tēm łatwiej byłoby szkoły zaprowadzić, że już posiadają dawne domy szkolne.

Donoszę wam także kochani państwo, że w naszych stronach coraz więcej kolonisci czytać zaczynają: wielu pokupywało sobie na ten rok kalendarze, wielu rozmiłowało się w waszój Zorzy także. Pilniejszych wam tutaj czytelników waszego pisma wyliczę: Polasiński, Garski, Skarbek, Galus organista z Mileszk, Kamiński, Wolnicki, a niektórzy już zamyślają sobie zapisać Zorzę, aby mieć swoją własną. Pożyczają oni od księdza, — mnie bo żaden i nie prosi o pożyczanie, wiedzą bowiem, że m złynatakich, co lubią czytać, a na czytanie żalują grosza.

W końcu znowu i o świętach zbliżają-

cych się wspomnę. Piękne to bardzo te święta święta Wielkanocne wszędzie, a według mnie jeszcze piękniejsze na wsi. Zda się, że sama natura tę uroczystość w naszych duszach i sercach podnosi. Po smutnym wielkim tygodniu i po żalonych jego nabożeństwach, kto żyw i może, raniuchno jeszcze przed wschodem słońca, radzi i szczęśliwi gromadzimy się do naszych wiejskich kościołów. Jakże to wszystko wtenczas strojne, przybrane, urocze! jakaż w każdym sercu radość za wyjściem tej wspaniałej trzykrotnej na około kościoła processyi! jakież to przytém wdzięczne połączenie jej wraz ze wschodzącem słońcem, które zda się wychylać z pod ziemi na to, by wraz z ludźmi zaśpiewać Zmartwychstałemu Panu: *Alleluja*!! A i w domach naszych jak rozkosznie, jak rażno, jak wreszcie po chrześcijańsku! Już w Wielką Sobotę kapłan objezdża nasze wioski i poświęca nam *święcone*, złożone po większej części z kołaczy, jajek i mięsów, którychśmy od zapustnego wtorku nie pożywali, — po nabożeństwie więc do tych się darów bożych zabieramy. Poprzedza jedzenie podział święconem jajkiem, złożony z życzeniami: *Alleluja*, podobnie jak podział oplatka w Wigilią Bożego Narodzenia. Przyjmcież i wy kochani państwo, od nas wieśniaków życzenie *Alleluja*, to jest: miłości i powszechnego uznania, błogosławieństwa bożego w pracy i słodkiej pociechy z obfitych skutków tej pracy. Szczęść wam Boże *Alleluja*!

Dnia 26 marca 1868.

Wasz brat i przyjaciół

Mikołaj Gruda.

## RÓŻNOŚCI.

### O PODŻWIGNIĘCIU Z UPADKU SŁUG NASZYCH.

Powszechnie jest wiadomém, jak nisko stoi moralność sług naszych. Dziś z wielkim trudem można dostać porządną, pracowitą służącą. Każdej prawie warszawskiej słudze roi się po głowie przede wszystkim: ogromna krynolina, kapelusz modny, choćby za 5 lub 6 rubli, i każda prawie ma wielu braci, siostrzeńców i tym podobnych krewnych, którzy nawiedzając kuchnie, z papierosami w ustach, nie tylko w dnie



święteczne, ale i w powszednie, wcale się nie przyczyniają do szybszej i chętniejszej naszych sług warszawskich roboty. Dodajemy do tego, że przecież te same sługi, dziś tak ubiegające się za strojami, przed laty jeszcze kilku nie miały rąk słabszych do prania, przynoszenia sobie wody, lub drzewa z drwalek, czego już dziś żadna prawie podjąć się nie chce. Są to smutne rzeczy, na które przecież jak na każdą chorobę musi być w świecie lekarstwo. Wartoby o tém stanowczo pomyśleć.

Nam się zdaje, że winę należałoby w części rozdzielić na sługi, a w części i na tych, którzy mają możność zaradzenia złemu. Otóż służące nasze, widząc, że każda prawie z pań naszych lubi i umie się zabawić to grą na fortepianie, to tańcami i towarzystwem stosowném, pragnęłyby także i dla siebie znaleźć chwilę czasu do odpowiedniej swemu położeniu rozrywki, której przecież każdy człowiek pragnie i potrzebuje. Chodzi tylko o to, żeby te rozrywki zamiast psuć, poprawiały sługi nasze. Otóż, jak wiadomo, jedyném miejscem tychże ich rozrywek, są tak zwane *sale*, dokąd się wydzierają w czasie karnawału bądź za jaką cenę, aby tylko całą noc tamże przepędzić, często w zgorszeniu. Miejsca więc takie powinnyby zwrócić uwagę na siebie ludzi szlachetnych i mających ku temu środki, iżby na przykład były w kilku miejscach zakładane, czy to pod dozorem opiekunów cyrkulowych, czy téż ustanowionych na ten cel *Dozorczyń*. Panie zaś ze swój strony nie wzbraniałyby wtedy w pewnych kolejach dni świątecznych uczęszczać swym sługom na rozrywki, które w czasie postu ograniczałyby się grami towarzyskimi lub przeczytaniem jakiejś zajmującej książki przez dozorczynię takiej *Gospody dla sług*. Wtedy służące mając sposobność widywania się, zapoznania w przyzwoitem miejscu, wychodziłyby za mąż prędzej, niż to się obecnie dzieje z wielką szkodą moralności.

Co zaś do *domowych* rozrywek naukowych, to i na te panie nasze, mogłyby więciej zwracać uwagi i podawać swym służącym stosowne książki. Z drugiej zaś strony nie należałoby przy godzeniu sług ulegać ich grymasom, któremi się kierują, nie chcąc

nosić wody, drzewa, węgla i t. p., lecz pragnąc do tego najemników. Inaczéj bowiem, jak daléj tak pójdzie, to dla każdej naszej służącej będziemy musieli trzymać inną sługę i tak bez końca.

Myśli te rzucamy w tym celu, aby z nich jakiś pożytek mógł urosć, jeśli będą systematycznie i z miłością bliźniego w czyn zamienione. *J. Gr.*

— *Praktyczne kuchenki.* Ciepło bardzo trudno przechodzi przez ciała i tkaniny mięsiste zwane *złemi przewodnikami ciepła* jak np. przez futro, filc, wójlok, sukno i t. p. Korzystamy z tego i przed zimnem zabezpieczamy się kładąc ubranie z podobnych materiałów. Ale zastosowanie tego przymiotu tkanin mięsistych posunięto jeszcze daléj, o czém przekonywają nas przedstawione na Powszechnéj Wystawie Paryzkiej *kuchenki w skrzyneczkach* wyłożonych grubym filcem. Gotowanie pokarmów odbywa się w blaszanych naczyniach, które są szczelnie dopasowane do skrzyneczek wyłożonych filcem. Jarzyny po kilku minutach gotowania, a mięso po kilkunastu, włożone w zakrytą blaszance do takiej skrzynki, gotują się daléj same kilka godzin, bo filc nie przepuszcza ich ciepła na zewnątrz. Kuchnie te wymagają bardzo mało paliwa, są tanie, łatwo dają się zrobić wszędzie, a są bardzo wygodne w podróży, na dłuższym spacerze, lub tam, gdzie brak paliwa i dozoru nad kuchnią. Pomimo tego nie stanowią one nowości, bo oddawna każdemu wiadomo, że chcąc ciepło długi czas w pokarmie zachować, należy naczynie z nim okręcić watą lub kożuchem, jak to czynią żony robotników niosące pożywienie mężom na miejsce ich pracy; w kuchenkach, o jakich mowa, jest to samo, ale tylko wygodnie i więciej elegancko zrobione. *J. Al.*

— *Wielkie wyścigi psie* odbyły się w zeszłym miesiącu w Austrii. Stanęło do popisu 57 tych zwierząt różnej wielkości. Sześć nagród pieniężnych wzięli panowie psów najszybszych, a jeden pies najnieruchawszy dostał nagrodę siódmą, składającą się z 2ch par kiszek smaczniejszych oczywiście dla uiego, niż dla tamtych pieniądze. (*G. P.*)



## RADA GOSPODARSKA.

W lada jakim ogródku nie trudno o trochę piołunu, którego aromatyczny zapach wypędza ze spichlerzy *wółki* zbożowe. Zapewniają, że dosyć zawiesić wiązeczkę piołunu nad stosem zboża, niepokojonym przez wółki i w samo nagromadzone zboże wsadzić w kilka miejsc po gałązce tejże rośliny, aby je zupełnie od tych szkodników oswobodzić. Sposób to łatwy i niekosztowny.

(K. W.)

## MYŚLI.

Naśladowcie i mrówkę, cokolwiek ona dobrego w świecie bożym robi (1), a unikajcie i największego nawet bohatera, jeżeli nie nam z siebie takiego nie przedstawia, coby nam mogło służyć za wskazówkę i pobudkę do dobrego.

To dobre, co dla wszystkich naszych bliźnich, a nawet dla wszystkich naszych spółstworzeń dobre, bo od wszelkiego samolubstwa wolne i do Bożej dobroci podobne.

Kmuoszka całego świata.



ga, i jednego czeladnika, tylko kop. 50. 2) Polepa u

(1) Mrówka leśna pielęgnuje liszkę, chrząszcza złotego, tak jak pliszka kukulkę.

— Pewnieście Państwo nie przepomnieli jeszcze tego *Rachunku mularskiego*, com go to raz opowiedziała. Teraz przyniosła mi moja kuma coś nowego, a podobnego, i ja też to powtórzę co do słowa Bóg widzi. Otóż podał ten mularz znowu taki „*Rachunek* z obstalowanej roboty przez J. W. Panią A. Z. właścicielkę uszkodzanego domu:“

1) Za otynkowanie jednego komina na cement, jak kocham Boga, i jednego czeladnika, tylko kop. 50. 2) Polepa u

stolarza na gips, trzcinę, wapno, piasek i wodę, kosztowała mnie samego, ale proszę łaski Pani, niechaj sobie na czém inném odbije, rs. 1 kop. 20. 3) Umalowanie korytarza drogocenną farbą, bo teraz wszystko jest *drogie*, na kolor biały i ludzie, zaklinam się na Rany Boskie rs. 2 k. 5. 4) Wybielenie kuchni na uczciwość kolorem żółtym, rs. 2., a znając łaskawość J. W. Pani, za szlak w okolusieńko kop. 50. 5) Za pomalowanie parkanu przy komórze, tak jak na mnie słońce świeciło i wyreperowanie tegoż i mego pomocnika, nie licząc w to półkwatka wódki, chleba i sera rs. 1 k. 1 $\frac{1}{4}$ . 6) Niech się podemną ziemia rozstąpi, jeżeli nie wyreperowałem kuchni u stróża na cegłę i cement i wapno i glinę za 2 ruble. 7) Gzęmsy wyreperowane, jak tylko sobie policzę przez obrazy Boga rs. 1. Ale, ale, obrzucenie na malarza mularski futryny w przedsiönku w Poniedziałek, a że we Czwartek wyschło, musiałem nic nie robić i czekać aż do Czwartku, i dopiero pomalowałem na kolor podobny, niech jutra nie oglądam, zarobiłem po rublu 1: za Poniedziałek, Wtorek, Środę i Czwartek, razem mizernych rubli 4, i Mosiek lepiej nie pomaluje. — Rachunek mój najrzetelniejszy, proszę łaski J. W. Pani, może zaświadczyć i Jakób mój współnik, który też takie rachunki umie pisać, niech mnie Bóg skarże, jeżeli kłamię.

— Żeby się tylko, proszę ja państwa, taki rachmistrz nie udławił jajkiem, jak mu będą na *święcone* wszystkiego dobrego życzyć. Jabo też życzyłabym takim uczciwym mularzom i tym wszystkim, co to kradną z wozów węgle jak przechodzą ulicami, a przytém i tym wszystkim panom majstrom, co to na obstalunek robią trzewiki i bóty krótsze niż nogi, dla których są zrobione — życzę, mówię, aby im się odmieniło we wszystkiém na lepsze.

## Zagadka.

Przyszedł szurda-burda, i ukradł tryki-byki, jak poczuli mykitniki, dali znać żytnikom: „hej! wstawajcie żytniki! bierzcie owsiანიკი, gońcie szurdeburdę i odbierzcie tryki-bryki.“

Znaczenie poprzedniej Zagadki: Gęś.

Redakcja podaje do wiadomości, że pozostałe egzemplarze obszernej i bardzo pięknej powieści: *Rodzina Romarhierta* wydanej swym nakładem, postanowiła odstępować prenumeratom „Zorzy“ za połowę ceny, to jest, za pół rubla bez dopłaty za przesyłkę.

Treść: Wielkanoche pozdrowienie. Alleluja, A. Sosnowskiego i J. Gr. — Człowiek i Przyroda M. Kamińskiego. dokończ. Różności. Upadek sług. — Rada gospodarska. — Myśli. — Kmuoszka. — Zagadka. — Ogłoszenie.

Redaktor i Wydawca Józef Grajner, pod Nr. 24 (nowym) ulica Nowy Świat. — W druk. I. Krokoszyńskiego.

Za pozwoleniem Cenzury Rządowej.